

**CONVENIO INCAFECH/DG/DCyAT/0002-2026**

**CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN INTERINSTITUCIONAL QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, LA UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE CHIAPAS, EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ LA UPCHIAPAS REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA DRA. INDRA RUTH TOLEDO COUTIÑO, EN SU CARÁCTER DE RECTORA, ASISTIDA POR EL LIC. CARLOS ARMANDO SOLANA VILLANUEVA, DIRECTOR DE VINCULACIÓN UNIVERCITARIA Y POR LA OTRA PARTE, EL INSTITUTO DEL CAFÉ DE CHIAPAS A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ EL INCAFECH, REPRESENTADO POR EL LIC. JORGE BALDEMAR UTRILLA ROBLES EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL, ASISTIDO POR EL ING. ÁNGEL ALFONSO CASTELLANOS PÉREZ, DIRECTOR DE CAPACITACIÓN Y ASISTENCIA TÉCNICA, Y CUANDO ACTÚEN EN CONJUNTO SE LES DENOMINARÁ “LAS PARTES”, QUIENES HAN DECIDIDO SUJETAR SU VOLUNTAD AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:**

**DECLARACIONES**

**I. Declara LA UPCHIAPAS, a través de su representante, que:**

- I.1** Es un organismo descentralizado de la administración pública del Estado de Chiapas, con personalidad jurídica y patrimonio propio, según decreto publicado en el Periódico Oficial, número 276-2ª sección, tomo II, de fecha miércoles 01 de diciembre de 2004, de la publicación estatal, 1694-A-2004 Bis. De igual manera de su reforma publicada en el Periódico Oficial número 181, tomo III, de fecha miércoles 12 de agosto de 2009, publicación 1218-a-2009, así como de su estatuto orgánico, publicado en el Periódico Oficial número 065 de fecha 30 de octubre de 2019, publicación 0590-A-2019.
- I.2** Su representación legal recae actualmente en la **DRA. INDRA RUTH TOLEDO COUTIÑO**, en ejercicio de las facultades que le confieren los artículos 18, fracción I y XIV de la Ley de Entidades Paraestatales del Estado de Chiapas; 20 y 23 fracciones I y XIV, del mencionado decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones al decreto de creación de la Universidad Politécnica de Chiapas, personalidad que acredita mediante nombramiento de fecha dieciocho de diciembre de dos mil veinticuatro, expedido por el titular del Ejecutivo del Estado de Chiapas.

**I.3** De conformidad con lo que establece el artículo 2° del citado decreto tendrá por objeto:

- a) Impartir educación superior en los niveles de licenciatura, especialización tecnológica y otros estudios de postgrado, así como cursos de actualización en sus diversas modalidades, para preparar profesionales con una sólida formación técnica y en valores, conscientes del contexto nacional en lo económico, político y social.
- b) Llevar a cabo investigaciones y desarrollos tecnológicos, pertinentes para el desarrollo económico y social de la región del estado y de la nación, que faciliten la formación integral de sus alumnos y egresados.
- c) Difundir el conocimiento, la cultura, así como la divulgación tecnológica a través de la extensión, vinculación y gestión universitaria, a sus alumnos, egresados y población en general.
- d) Prestar servicios tecnológicos y de asesoría que contribuyan a mejorar el desempeño de las empresas y otras organizaciones de la región y del estado principalmente.
- e) Impartir programas de educación continua con orientación a la capacitación para el trabajo y al fomento de la cultura tecnológica en la región y en el estado.

Para el cumplimiento de su objeto y según lo establecido en el artículo 3, fracción VII del mencionado decreto de creación, tiene atribuciones, entre otras: las de promover y suscribir convenios con organizaciones e instituciones de los diversos sectores social, público y privado, tanto nacionales como extranjeras.

**I.4** Su registro federal de contribuyentes es **UPC041201FX3**.

**I.5** Para los efectos legales del presente convenio, señala como domicilio para efectos del presente instrumento el ubicado en carretera Tuxtla Gutiérrez – Portillo Zaragoza km. 21+500, colonia las brisas, del municipio de Suchiapa, Chiapas, México; Código Postal 29150.

**II.** Declara **EL INCAFECH**, a través de su representante, que:

**II.1** Es un Organismo Público Descentralizado no Sectorizado de la Administración Pública del Estado de Chiapas, con personalidad jurídica y patrimonio propios, autonomía administrativa, presupuestal, técnica, de gestión, de operación y ejecución para el adecuado desempeño y desarrollo de sus funciones, mismo que atenderá los asuntos que su Decreto, su Reglamento Interior y demás normativa

aplicable le señalen, de conformidad con el Decreto No. 173, por el que reforman diversas disposiciones aplicables de la Ley que crea el Instituto del Café de Chiapas, publicado en el Periódico Oficial No. 008 Tomo III de fecha 10 de enero de 2025.

**II.2. El Lic. Jorge Baldemar Utrilla Robles**, en su calidad de Director General del Instituto del Café de Chiapas, acredita su personalidad con el nombramiento de fecha 08 de diciembre de 2024, expedido por el **Dr. Eduardo Ramírez Aguilar**, Gobernador Constitucional del Estado de Chiapas; y cuenta con todas las facultades legales para suscribir el presente instrumento de conformidad con el artículo 14 fracción II, del Reglamento Interior del Instituto del Café de Chiapas, Publicada en el Periódico Oficial No. 144, Pub. No. 1307-A-2020, Tomo III de fecha 30 de diciembre de 2020.

**II.3** Su Registro Federal de Contribuyentes es el siguiente: **ICC140306TU4**.

**II.4** Que, para los efectos legales del presente convenio, señala como domicilio el ubicado en Carretera Juan Crispín a Chicoasén Km. 2.5, Colonia Plan de Ayala, C.P. 29110, de esta Ciudad de Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.

### **III. De LAS PARTES:**

**III.1** Que el presente documento se plantea de manera incluyente y libre de estereotipos de género, por lo que al referirse a una persona como "el" puede significar "él o ella".

**III.2** Se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y la capacidad legal de sus representantes, conocen el contenido y el alcance del presente acuerdo, manifestando su voluntad de sujetarse a los compromisos pactados al tenor de las siguientes:

### **CLÁUSULAS:**

#### **PRIMERA.- DEL OBJETO:**

El presente convenio tiene por objeto establecer las bases y los mecanismos de colaboración académica entre **LAS PARTES**, conforme a los alcances siguientes:

- I. Desarrollo de programas educativos y de proyectos de investigación relacionados con la cafeticultura;
- II. Organización de actividades académicas de actualización, difusión, divulgación e intercambio del conocimiento en todo lo relacionado a la cafeticultura;
- III. Participación en el intercambio de publicaciones y otros materiales de interés común que hayan editado **LAS PARTES**;
- IV. Participación conjunta en proyectos productivos, culturales y ambientales relacionados con la cafeticultura.
- V. Brindar espacios a los alumnos de **LAS PARTES** para la Movilidad Académica Nacional.
- VI. Diseñar, implementar y operar plataformas tecnológicas en relación a la cafeticultura.
- VII. Operar medios electrónicos para consulta, notificación, envío y recepción de documentos.

Los alcances que preceden podrán desarrollarse en cualquiera de las áreas disciplinarias que **LAS PARTES** acuerden.

Asimismo, **LAS PARTES** acuerdan que las acciones que se realicen para alcanzar los objetivos trazados en el presente instrumento tendrán un enfoque sustentable, reflejando el compromiso, conforme a sus propias atribuciones y competencia, de contribuir con la mitigación de impactos ambientales, la protección de la biodiversidad y la prevención de la contaminación, así como promover el uso responsable de los recursos naturales que permitan conseguir un equilibrio adecuado en la sociedad con su contexto ambiental.

## **SEGUNDA.- ESTADIAS.**

Se permitirá a los alumnos de **LA UPCHIAPAS** a realizar sus Estancias y Estadías. Estas actividades se llevarán a cabo en función de los programas académicos y áreas de formación que resulten estratégicas de **EL INCAFECH**, con fin de potenciar el desarrollo académico y profesional de los estudiantes.

### **Definiciones:**

- **Estadías:** Consisten en la permanencia de estudiantes del último cuatrimestre en **EL INCAFECH** durante un periodo de tiempo establecido entre ambas partes, (600 horas efectivas) con el objetivo de ejecutar un proyecto estratégico co-diseñado entre **LAS PARTES** que aporte soluciones innovadoras o mejoras operativas a **EL INCAFECH**. Este periodo de inmersión permite a los alumnos aplicar

conocimientos avanzados en un contexto real, bajo supervisión académica y empresarial, mientras que **EL INCAFECH**, se beneficia de propuestas basadas en evidencia técnica y perspectivas actualizadas. El proyecto incluye seguimiento estructurado (bitácoras, evaluaciones parciales) y garantiza un impacto bidireccional: desarrollo profesional especializado para el estudiante y optimización de procesos o innovación para la organización.

- **Visitas:** la actividad realizada por los alumnos en las instalaciones de **EL INCAFECH**, con el objeto de que inicien un proceso de inducción al medio laboral, para el cual se están preparando.
- **Proyectos Académicos:** Son iniciativas co-diseñadas entre **LAS PARTES** que integran teoría y práctica para resolver desafíos reales de **EL INCAFECH**, mediante la aplicación de conocimientos disciplinares, metodologías innovadoras y trabajo colaborativo estudiantil. Su ejecución, bajo plazos y fases estructuradas (diagnóstico, planificación, implementación y evaluación), busca generar propuestas de valor alineadas con necesidades empresariales, mientras fortalece competencias técnicas, investigativas y de gestión en los estudiantes.

De manera complementaria, el presente Convenio define los **lineamientos operativos y normativos** que regirán la participación de los estudiantes en las Actividades Académicas realizadas en **EL INCAFECH**, incluyendo:

- Los requisitos académicos y de competencia para los participantes.
- Los protocolos de supervisión conjunta (académica y empresarial).
- Los compromisos de confidencialidad, seguridad y ética profesional.

Asimismo, el presente Convenio tiene como finalidad definir los lineamientos y la normativa que deberán seguir los estudiantes que deseen realizar sus Actividades Académicas en **EL INCAFECH**, garantizando así el cumplimiento de los requisitos institucionales, la calidad en las prácticas y la adecuada supervisión de las Actividades Académicas realizadas.

Además, se establecen los mecanismos de seguimiento, evaluación y retroalimentación para garantizar el cumplimiento de los objetivos del presente Convenio, así como el fortalecimiento de la colaboración entre **LAS PARTES**, facilitando la integración de los conocimientos teóricos con la experiencia práctica, promoviendo el desarrollo integral de los estudiantes y aportando valor a **EL INCAFECH** en sus procesos de innovación, capacitación especializada y responsabilidad social.

Finalmente, este Convenio busca generar un marco de beneficio mutuo, donde **EL INCAFECH** pueda identificar talento calificado y contribuir al desarrollo sectorial, mientras que la institución académica **LA UPCHIAPAS** asegura la formación integral de sus estudiantes mediante experiencias profesionalizantes alineadas con las demandas del entorno laboral.

### **TERCERA.- PROGRAMAS DE TRABAJO:**

Con base en los alcances señalados en la cláusula que antecede, **LAS PARTES** podrán concertar programas de trabajo específicos en temas de interés mutuo, en los cuales se precisarán los objetivos, acciones, metas, presupuesto y financiamiento, en su caso, corresponsabilidad y calendario de ejecución.

### **CUARTA.- CONVENIOS ESPECÍFICOS:**

Los programas de trabajo, a los que se refiere la cláusula anterior, se concertarán por escrito mediante convenios específicos de colaboración que signarán los titulares de **LAS PARTES**, o los representantes que al efecto designen y al amparo de este instrumento marco, previa autorización que al efecto deban obtener. Todo convenio específico deberá precisar los derechos y obligaciones de **LAS PARTES**, en términos de su ejecución, financiamiento en caso de existir suficiencia presupuestal para el mismo, calendarización, vigencia, responsabilidades y derechos de autor. Asimismo, **LAS PARTES** utilizarán preferentemente al personal con el que cada una cuente, sin afectar de ninguna manera las actividades que hayan programado ni tampoco sus condiciones de trabajo vigentes.

### **QUINTA.- INSTRUMENTACIÓN, SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN:**

**LAS PARTES** acuerdan constituir una comisión técnica responsable del seguimiento y la evaluación de los alcances del presente convenio marco y de los instrumentos que de él se deriven, la cual estará integrada por un representante de cada una de ellas. Dicha comisión deberá quedar conformada dentro de un plazo no mayor de treinta días naturales, contado a partir de la firma del presente convenio.

Asimismo, **LAS PARTES** constituirán los comités académicos responsables de la formulación, instrumentación, ejecución, seguimiento y evaluación de cada programa de trabajo específico. Su integración y funcionamiento se establecerá en el convenio específico correspondiente.

## SEXTA.- RESPONSABLES INSTITUCIONALES:

Para la operación, seguimiento y evaluación de los compromisos establecidos en este instrumento jurídico, así como para coordinar las actividades, proyectos y programas que del mismo se deriven, **LAS PARTES** designan a un representante para el cumplimiento de este fin, siendo:

### Por LA UPCHIAPAS:

**Contacto:** Lic. Carlos Armando Solana Villanueva o la persona titular de la Dirección.  
**Cargo:** Director de Vinculación Universitaria  
**Correo electrónico:** csolana@upchiapas.edu.mx  
**Domicilio:** Carretera Tuxtla - Villaflores KM. 21+500, Las Brisas, Suchiapa, Chiapas.  
**Código Postal:** 29150.  
**Teléfono:** 9616171460 Ext. 50500

### Por EL INCAFECH:

**Contacto:** Ing. Ángel Alfonso Castellanos Pérez o la persona titular de la Dirección.  
**Cargo:** Director de Capacitación y Asistencia Técnica  
**Correo Electrónico:** direccion@incafech.gob.mx  
**Domicilio:** Carretera Juan Crispín a Chicoasén Km. 2.5, Col. Plan de Ayala.  
**Código Postal:** 29110.  
**Teléfono:** 961 12 10 3 66

Del mismo modo, para el caso de que las personas nombradas como responsables sean removidas de su encargo, deberán darse aviso por escrito, de una a la otra parte, dentro de un plazo no mayor a 10 diez días hábiles, contados a partir de acaecida remoción.

## SÉPTIMA.- AUTORIZACIÓN DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL:

Para el caso de que las acciones derivadas del presente convenio impliquen la aplicación de recursos, se deberá contar con la autorización de las áreas correspondientes de cada una de **LAS PARTES**, a fin de acordar de común acuerdo las posibilidades presupuestarias y financieras con las que cuenten.

Asimismo, señalan **LAS PARTES** que la firma de este convenio general no implica, por sí misma, la obligación de otorgar recursos financieros, toda vez que, en los convenios específicos, en su caso, se señalarán los costos respectivos, siempre y

cuando se cuente con la autorización de sus órganos de gobierno y demás áreas competentes. De igual modo, expresan que la falta de disponibilidad presupuestal y financiera por cualesquiera de ellas, durante la ejecución de los programas y actividades materia de este pacto, sólo provocará el supuesto de que éstas se suspendan hasta en tanto se cuente con los recursos necesarios, sin ninguna responsabilidad para **LAS PARTES**.

#### **OCTAVA.- PROPIEDAD INTELECTUAL:**

**LAS PARTES** acuerdan que en toda publicación que se efectúe, como resultado de la ejecución de los trabajos derivados del presente instrumento, se reconocerá la participación de ambas partes, así como los derechos de autoría o cualquier otro.

Asimismo, se reconocerán los créditos que correspondan a los investigadores que hayan intervenido en los mismos, de acuerdo con las normas de protección que establezca la legislación aplicable.

Queda expresamente entendido que **LAS PARTES** podrán utilizar los resultados que obtengan de la ejecución de las actividades académicas que realicen, al amparo del presente convenio, siempre que se mencionen los créditos que les corresponda.

#### **NOVENA.- CONFIDENCIALIDAD:**

**LAS PARTES** guardarán confidencialidad estricta respecto de la información que mutuamente se proporcionen o de aquella a la que tengan acceso con motivo a la ejecución del presente convenio, de la manera clasificada o la que deba clasificarse como confidencial o reservada en término de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública, Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chiapas y demás disposiciones legales aplicables, así como las que **LAS PARTES** acuerden manejar bajo confidencialidad, salvo en aquellos casos que dichas actividades o información sean de dominio público o que se cuente con la previa autorización escrita de quien(es) sea(n) responsable(s) o corresponsable(s) de dicha información.

#### **DÉCIMA.- AUSENCIA DE RELACIONES LABORALES:**

El personal comisionado por cada una de **LAS PARTES**, para la ejecución y cumplimiento del presente instrumento, continuará relacionado laboralmente con la

parte que lo empleó, sin que se considere a la otra como patrón solidario o sustituto, por lo que la misma no tendrá relación alguna de carácter laboral, fiscal o civil con dicho personal y consecuentemente queda liberada de cualquier responsabilidad que pudiera presentarse en materia de trabajo y seguridad social. Si en la realización de un programa o actividad interviniera personal que preste sus servicios a instituciones o personas distintas a **LAS PARTES**, éste continuará siempre bajo la dirección y dependencia de esa institución o persona, por lo que su intervención no originará relación de carácter laboral con **LA UPCHIAPAS** ni con **EL INCAFECH**.

Además de lo anterior, para el caso señalado de que se contrate personal ajeno al de **LAS PARTES**, la parte que lo haya contratado deberá celebrar el instrumento correspondiente, no siendo en ningún caso responsable la otra parte de tal suscripción ni de los compromisos adquiridos.

#### **DÉCIMA PRIMERA.- VIGENCIA:**

El presente instrumento entrará en vigor una vez firmado por **LAS PARTES** y tendrá una vigencia de (5) años, pudiéndose renovar mediante notificación escrita a fin de suscribir el nuevo instrumento jurídico, en el que se indiquen los términos y compromisos que se consideren.

#### **DÉCIMA SEGUNDA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA:**

**LAS PARTES**, en cualquier momento y durante su vigencia, podrán dar por terminado el presente convenio, avisando por escrito, previo informe y evaluación de los representantes de cada una de estas instituciones, con un mínimo de 30 treinta días hábiles de anticipación; no obstante e independientemente del motivo de la terminación, los programas, proyectos o actividades que se estén realizando en ese momento, cuando no se trate de un motivo grave o urgente por lo que no se puedan dar por concluidas, continuarán hasta la fecha programada y aprobada de conclusión.

#### **DÉCIMA TERCERA.- MODIFICACIONES:**

Señalan **LAS PARTES** que el presente convenio, durante su vigencia, podrá ser objeto de modificaciones, ampliaciones y/o anexos en los aspectos que consideren adecuados y necesarios, los cuales constaran por escrito mediante acuerdos modificatorios o addendum respectivos, y que, una vez firmados, se agregaran a este pacto como parte integrante del mismo.

#### **DÉCIMA CUARTA.- EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDADES:**

**LAS PARTES** estarán exentas de toda responsabilidad civil, penal, administrativa, fiscal o de cualquier otra índole, en caso de retraso, mora o incumplimiento total o parcial de los compromisos establecidos en el presente instrumentos, cuando sean casos fortuitos o de fuerza mayor, así como por huelgas o suspensión de labores académicas o administrativas que originen el retraso o la cancelación de las actividades académicas, acordándose que, al desaparecer dichas causas de fuerza mayor o de casos fortuitos, inmediatamente se reanudará el cumplimiento de las obligaciones que se hubiesen establecido.

#### **DÉCIMA QUINTA.- CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN:**

**LAS PARTES** manifiestan su consentimiento para la protección de los datos personales de quienes los representan en este acto, así como los datos de quienes firman como testigos, enterados de que solicitan la creación y publicación de una versión modificada del presente convenio en la plataforma de transparencia y acceso a la información pública que correspondan, según las leyes y normatividad aplicable para tal efecto.

Asimismo, los funcionarios firmantes manifiestan haber consultado el aviso de privacidad integral para vinculación institucional de ambas partes, las cuales son consultables en las siguientes páginas web:

#### **DECIMA SEXTA.- CAUSAS DE RESCISIÓN:**

Serán causas de rescisión el incumplimiento de **LAS PARTES** a cualquiera de las obligaciones establecidas en este convenio, en cuyo caso deberán devolverse los documentos y demás material que se hubieren proporcionado, en caso de que alguna de ellas lo solicitare, sin que esta rescisión afecte la validez y la vigencia de los convenios específicos que se hayan derivado.

#### **DÉCIMA SÉPTIMA.- NOTIFICACIONES:**

**LAS PARTES** se comprometen a notificarse sobre cualquier cambio de domicilio, en un plazo no mayor a cinco días hábiles, por lo que la falta de notificación mencionada provocará que los avisos, citas o notificaciones que se hagan, derivadas de la suscripción de este instrumento, se tengan por legalmente hechas en los domicilios señalados en el capítulo de declaraciones de este convenio.

#### **DÉCIMA OCTAVA: ENCABEZADOS Y DEFINICIONES:**

Los encabezados y definiciones contenidos en este documento se han utilizado por conveniencia, brevedad y para fácil identificación de cláusulas y términos; sin embargo, en ningún momento se entenderá que dichos encabezados y definiciones limitan o alteran el acuerdo de **LAS PARTES** contenido en el clausulado del presente convenio.

#### **DÉCIMA NOVENA.- INTERPRETACIÓN Y SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS:**

**LAS PARTES** manifiestan que el presente convenio es producto de su buena fe, por lo que realizarán todas las acciones posibles para lograr su debido cumplimiento; en caso de presentarse alguna discrepancia, respecto a su interpretación, ejecución o cumplimiento, la resolverán de mutuo acuerdo y solo en su caso de no llegar a un acuerdo se someterán a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, renunciando a cualquier otra jurisdicción que por razones de domicilio pudieran corresponderle.

#### **VIGÉSIMA.- AUSENCIA DE VICIOS DEL CONSENTIMIENTO:**

Manifiestan **LAS PARTES** que, en la celebración de este instrumento consensual, no existió error, mala fe, dolo, coacción, violencia ni vicio alguno del consentimiento que pudiera afectar en parte o en todo el contenido del mismo.

Leído que fue el presente instrumento y enteradas **LAS PARTES** de su contenido y alcance legal de sus cláusulas, lo firman de conformidad por duplicado, margen y al calce, ante la presencia de los testigos que al final suscriben, en la ciudad de Suchiapa, Chiapas, a los 16 días del mes de abril del año dos mil veintiséis.

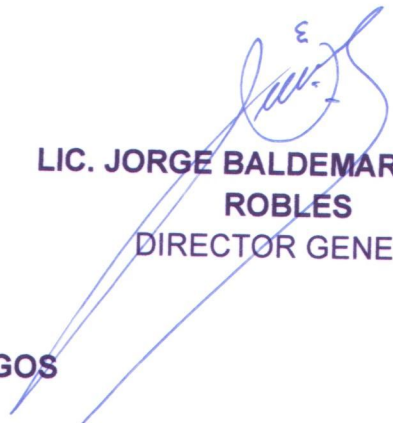
## FIRMAS

Por **LA UPCHIAPAS**

Por **EL INCAFECH**



**DRA. INDRA RUTH TOLEDO COUTIÑO**  
RECTORA



**LIC. JORGE BALDEMAR UTRILLA  
ROBLES**  
DIRECTOR GENERAL

TESTIGOS



**LIC. RODOLFO NAZARIO  
ULLOA FLORES**  
ABOGADO GENERAL Y RESPONSABLE  
DE LA UNIDAD DE TRANSPARENCIA



**LIC. HORACIO ENMANUEL  
CERVANTES PASTRANA**  
JEFE DE LA UNIDAD DE APOYO  
JURÍDICO



**LIC. CARLOS ARMANDO SOLANA  
VILLANUEVA**  
DIRECTOR DE VINCULACIÓN  
UNIVERSITARIA



**ING. ÁNGEL ALFONSO CASTELLANOS  
PÉREZ**  
DIRECTOR DE CAPACITACIÓN Y  
ASISTENCIA TÉCNICA

Las firmas que anteceden corresponden al **convenio general de colaboración interinstitucional** celebrado entre la Universidad Politécnica de Chiapas y el Instituto del Café de Chiapas, de fecha 16 del mes de abril del año 2026, instrumento que consta de 12 fojas útiles tamaño carta, escritas sólo en el anverso, incluida la presente. -----